WATERFLAME SCANLATIONS

TRANSLATOR:
>JAY

QC:
>XENON

TS/CLEANER:
>WATERFLAME

PROOFREADER:
>AQUA

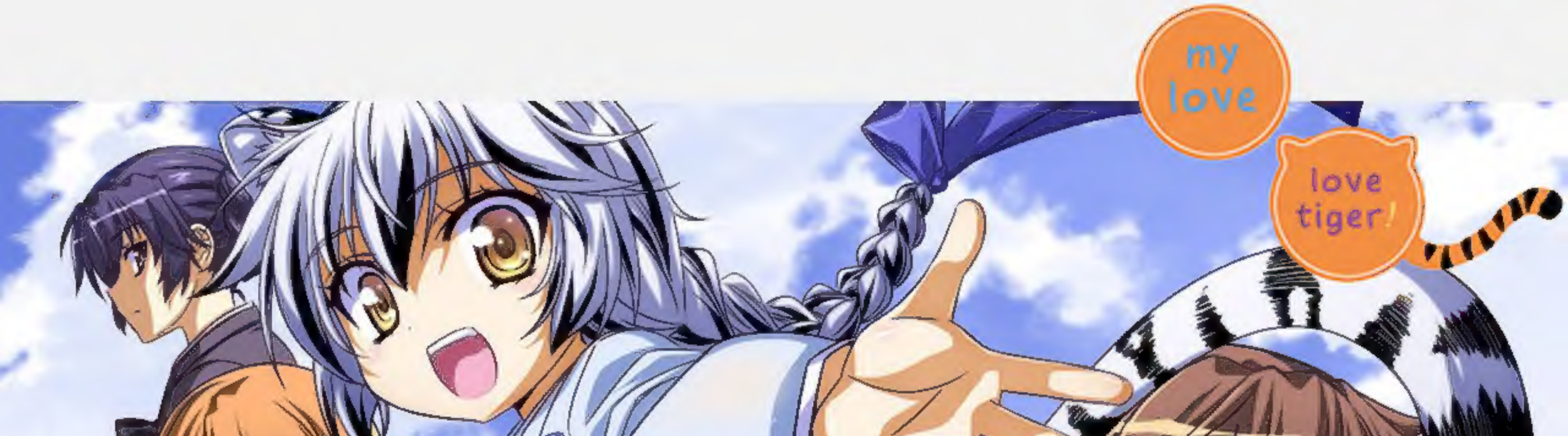
WE ARE LOOKING FOR TRANSLATORS(JP,CH, KR) & PROOFREADERS. YOU'RE PRETTY MUCH ALREADY ACCEPTED! WE DON'T BITE!

Waterflamescans.net

Waterflamescans

Waterflame@bato.to

Waterflame Scanlations



WATERFLAME SCANLATIONS

WE ARE LOOKING FOR TRANSLATORS(JP/CH) FOR THE PROJECTS BELOW OR THEY WILL HAVE TO BE PUT ON INDEFINITE HOLD.

KYOUHAKU DOG'S -ANOTHER SECRET-

THE LITTLE MATCH GIRL

YOU'RE PRETTY MUCH ALREADY ACCEPTED!

WE DON'T BITE!

NO PREVIOUS EXPERIENCE REQUIRED! WHY NOT GIVE IT A SHOT?

Waterflamescans.net
Waterflamescans

Waterflame@bato.to

Waterflame Scanlations

SCENE
#1

CUT
1

TAKE
1

DATE

ME AND SAEHEE

ROO.CO.

SMGA

RECTOR

SAEHEE

CAMERAMAN

SEONG HOON

원작 : 카넬

캐릭터 원안 : 영인

만화 : 윤재호

Assistant : 김창진

©SEEDNOVEL

한국만화영상진흥원 후원작

한국만화영상진흥원
KOREA MANHWA CONTENTS AGENCY

That day is still very fresh in my mind

I don't have to remember

I went inside the tiger's den for Rangii

I hurt Rangii's heart

...IS THAT NOT ENOUGH?

And I got punched by the tiger as a human and I'm still alive

I was going to break the seal by force, and to Rangii who lost her head, I first confessed to her about the most important thing in my life

AH...!

SFX: REALISE

WHAT DID I DO...?

THAT'S NOT IT. BUT YOU SAID SOMETHING WHICH WOONG NYU WAS CONCERNED ABOUT

YES, BUT I LIKE YOU, TOO. I LOVE YOU, TOO

....HOW CAN THAT BE TRUE?

BUT YOU LIKE...NO, LOVE NARAE

YOU'RE BEING FOOLISH.

HUH

IT'S HERE

THAT IS WHAT HUMANS ARE LIKE

I DEFINITELY

I did! I said that! I am clearly saying that I am going to cheat!

I can't say anything, if Woong Nyu is suspicious about me

I am like that as well? What are they really saying?

삐 질 삐 질

삐 질

SFX: SWEAT

WHAT DO YOU MEAN?

YOU TOLD ME THAT EVERYTHING WAS ALL RIGHT

I THOUGHT SO, TOO, BUT WOONG NYU IS SUSPICIOUS AGAIN, SO THINGS ARE GOING BAD

WHY?

AH, IT'S ...

I like Narae, but I like you, too

HWAAAA!

Please save me!

Beg Beg Beg Beg

SFX: WINK

HEH... YOU SAID SOMETHING LIKE THAT?

SFX: STING

SEONG HOON SAID SOMETHING LIKE THAT

HE LIKES A WOMAN WITH LARGE BREASTS

SO, SO SO SO WHAT? WHAT, WHAT, WHAT KIND OF CONDITION IS IT?!

WOONG NYU WANTS TO....

SHE WANTS TO SEE THE LOVE VIDEO ABOUT

YOU, THE TIGER, AND THE WOMAN OF BEAR TRIBE, ALL THREE OF YOU

LOVE

LOVE

LOVE

WHY.... WHY SOMETHING LIKE THAT?! x2

SHE WANTS TO SEE IT

The power of me as a man?

She must not want to see me being financially powerful because I am still a high school student

Does she want to see how big hearted or how tolerant I am?

Or...

19

무 럭 무 럭

SFX: CLOUD OF IMAGINATION

THE POWER OF YOU AS A MAN WHEN YOU ARE WITH TIGER AND THE WOMAN WITH LARGE BREASTS WHO YOU LIKE

HM?

NO, I DON'T KNOW WHAT SHE MEANS BY ME BEING POWERFUL AS A MAN

SFX: PINCH

꼬 집

OUCH!

WHY!?

DON'T YOU KNOW WHY?

SHE WANTS TO SEE WHETHER YOU CAN FULFIL YOUR EROTIC DESIRE WITH NARAE AND MASTER AND LEAD THEM SO THEY WOULDN'T BE JEALOUS AND HAVE A HAPPY FAMILY

AH, IS IT SOMETHING LIKE THAT?

I'm a person from a mordern time as I am listening to you?

IT'S OKAY. WOONG NYU IS OKAY WITH PEOPLE HAVING LOTS OF WIVES IF IT'S NOT HWAN WOONG

SHE IS FROM A REALLY OLD TIME, YOU KNOW?

What is it!? Isn't that only something really trashy people should have!?

THAT'S NOT IT. I TOLD YOU

WOONG NYU JUST WANTS TO SEE THAT KIND OF RELATIONSHIP

IF I SAY THINGS MORE SIMPLY

DO YOU MEAN THAT SEONG HOON IS GOING TO HAVE, HAVE A CONCUBINE?

WAIT, WAIT, WHAT DO YOU MEAN?!

WITH RANGII?!

I DON'T KNOW WHY YOU'RE THINKING THAT MY MASTER IS A CONCUBINE

IF THEY ARE GOING TO BREAK UP, BECAUSE THE OTHER WOMEN IS JEALOUS

SHE WANTS TO SEE SOMETHING LIKE THAT?

IN A SITUATION LIKE THAT, IF SEONG HOON IS GOING TO MAKE A BIG MISTAKE SO THE TIGER WILL CHANGE HER MIND

SO I WANT TO SAY ...

I would never make a mistake like that

A big mistake that would get Rangii to change her mind? If I made a mistake like that, I want to know about it, too

CAN I ASK YOU TO FILM A LOVE LOVE VIDEO? WOONG NYU SAID THAT IT WOULD BE OKAY IF IT'S ABOUT TEN OR TWENTY MINUTES

I don't know what Woong Nyu would do, if I refuse this

I don't want to bet the safety of Rangii on something shaky like that

Can I reject something like that?

No. This is not a choice, it's going to be forced on me

THEN WE COULD FILM SHORT VIDEOS ABOUT FOUR OR FIVE SCENES

I never want to see Rangii cry like that again

I don't want to see Rangii hurt like that again

WHY DUBBING?

WHEN WE RECORD THE CONVERSATION OF THE YOUNG MASTER AND MASTER AND ONE OTHER PERSON, THERE COULD BE A PROBLEM BY WOONG NYU, SO I AM GOING TO CHANGE SOME THINGS ABOUT IT

IF YOU SAY YES, I'M GOING TO FILM IT AND DUB THE SCENES, AND USE SPECIAL EFFECTS

YOU ONLY HAVE TO DECIDE WHETHER YOU WILL DO IT OR NOT

THAT'S GOOD TO HEAR. I'M RELIEVED

I SHOULD DO IT

THEN IT'S NOT A PROBLEM TO FILM A VIDEO, BUT WITH WHAT...?

SO WHO DO YOU WANT ME TO SHOOT THE FILM WITH?

Don't treat me like I am from ancient times!

EVEN IDOLS FILM VIDEOS WITH SMARTPHONES THESE DAYS, YOUNG MASTER

...Ah,
I'm an idiot

It was a lie when Jeongmi said that I liked women with large breasts

YEAH

I COULDN'T SAY IT UNTIL NOW, BUT THAT IS THE REASON I BROUGHT YOU HERE

ME?

SFX: EXPLODE

WHY, WHY ME? WHY DO I HAVE TO FILM A VIDEO LIKE THAT WITH SEONG HOON?!

I, I DON'T WANT TO! IT FEELS BAD!

Now,
my feelings are
not the problem
here

Woong Nyu wanted
to see the normal
life between Me,
Rangii, and Narae

Chii was
mistaken

?

To kill me, all it
takes is one word
from a girl who I
like

Then shouldn't I
tell Narae what
confession I made
to Rangii now?

If I tell her the
truth, she'll help
me

But could I convince
her without telling
her the truth?

No, she hates it
like that. It will
be hard

Who would like a
confession when
somebody says
that I like you but I
like another person
as well?

If Narae just
refuses me,
then it's good

In the worst
case, Narae
could hate me

The problem is
after that

But I have to
speak about it
for Rangii

Even if I tell her the
truth and she hates
me, there could be a
chance later when I
could get Narae's
heart back

I don't want to be scared of being hated and make Rangii unsafe and do nothing. Yes. Let's tell her

I....!

SFX: STARTLED

NARAE?

THEN SHOULD I ASK MY SISTER?

SFX: TA DA

MY SISTER HAS LARGE BREASTS AND SHE IS AROUND YOUR AGE, SO I THINK IT SHOULD BE FINE

Uwa?!